

CONTRAT DE VENTE ET DEMANDE DE CRÉDIT

Veuillez remplir ce formulaire et l'acheminer à : Credit Dept.

Hardwoods Specialty Products LP

5870 - 48 Street SE, Calgary, AB T2C 4L4

PH: 1-866-360-2329 or FX: 403-236-9680

Email: HardwoodsCreditDept-CDN@hardwoods-inc.com

Vancouver - Kelowna - Victoria - Calgary - Edmonton - Saskatoon - Winnipeg - Toronto

DATE: _____

Demandez-vous un numéro de bon de commande? Oui ____ Non ____

Estimation du montant anticipé des achats mensuels (en \$ CA) : _____

Nom : _____ (le « Demandeur ») Établi en : _____

Nom d'entreprise ou d'exploitation/dba : _____

Adresse (livraisons) : _____

Adresse postale (si différente de l'adresse de livraison) : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Téléphone (bureau) : (____) _____ Atelier : (____) _____ Télécopieur : (____) _____

Courriel : _____ Téléphone cellulaire : (____) _____

____ Proprietorship (List individual or the couple) ____ Corporation/Ltd. (List All Officers)

____ Partnership: List all Partners ____ Limited Partnership Liability: (List Members of Managing Partner)

Titre	Nom	Adresse résidentielle	Téléphone (domicile)

Gestionnaire : _____ Téléphone : (____) _____

Comptes créditeurs/Contrôleur : _____ Téléphone : (____) _____

Type d'entreprise : _____

Ancien nom d'entreprise ou relations commerciales (le cas échéant) : _____

Sociétés associées : _____ Ville : _____

Immeuble : Propriété _____ Location _____ Propriétaire/Société hypothécaire : Propriété _____ Bail : _____

Banque : _____ **Succursale :** _____ **N° de transit et de compte :** _____

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Adresse : _____

Références commerciales importantes – Veuillez indiquer vos fournisseurs actuels de bois d'œuvre, de contreplaqué et de matériaux.

1. _____ Téléphone : (____) _____ Téléc. : (____) _____

Adresse : _____ Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

2. _____ Téléphone : (____) _____ Téléc. : (____) _____

Adresse : _____ Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

3. _____ Téléphone : (____) _____ Téléc. : (____) _____

Adresse : _____ Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Signature du témoin

(NOM EN LETTRES MOULÉES DU DEMANDEUR)

Nom et numéro de téléphone du témoin

(SIGNATURE DE L'AGENT AUTORISÉ)

(NOM DU SIGNATAIRE EN LETTRE MOULÉES)

Pour chaque vente, demande d'octroi de crédit et facture pour la vente d'un bien au Demandeur, le Demandeur convient de ce qui suit :

1. Le présent contrat est conclu entre le Demandeur et Hardwoods Specialty Products LP (ci-après « Hardwoods »).
2. Le présent contrat peut être signée en contrepartie, et transmis par télécopieur afin d'en confirmer et d'en accepter le contenu. La transmission par télécopieur d'un exemplaire signé en contrepartie ou autrement constitue la preuve de la signature du document et de sa nature obligatoire entre les parties.
3. Le demandeur convient de verser tous les montants dûs à Hardwoods à la date d'échéance de paiement précisée sur les factures ou les relevés transmis par Hardwoods. Si la date d'échéance n'est pas précisée, le paiement est dû dans les 30 jours suivant la date d'achat. Sur défaut de paiement à Hardwoods dans ces délais, le Demandeur se verra imposer des frais de crédit pour toute somme en souffrance à un taux mensuel de 2% (taux annuel de **24%**). Les frais de crédit seront calculés et devront être versés chaque mois à un taux mensuel de 2% (taux annuel de **24%**) sur le capital non remboursé chaque mois. Les frais de crédit sont payables sur et avant la demande de paiement, le défaut de paiement et le jugement, et jusqu'au remboursement total de la somme à la satisfaction de Hardwoods.
4. De plus, le Demandeur convient de rembourser toute somme due à Hardwoods immédiatement sur demande écrite de Hardwoods.
5. Toute somme due à Hardwoods doit être payée à l'adresse de Hardwoods qui apparaît sur la première page de la présente demande. Aucun paiement accepté à aucun autre emplacement ne constitue une renonciation à la présente clause. À sa seule discrétion, Hardwoods peut choisir tout autre mode ou lieu de paiement autorisé par la loi. Les paiements seront appliqués en priorité aux achats pour lesquels les intérêts sont dus, et ensuite pour les frais exigés pour lesquels les intérêts ne sont pas encore dus. Par la suite, Hardwoods appliquera les sommes reçues au remboursement de tout achat ou frais non facturé.
6. Si Hardwoods devait appliquer des mesures de recouvrement ou d'exécution contre le Demandeur, le Demandeur remboursera à Hardwoods tous les frais, notamment les frais d'agence de recouvrement et d'exécution, les dépenses et les honoraires d'avocat (sur la base avocat-client), pour toute action visant le recouvrement des sommes dues et protéger ou garantir la sûreté apportée par le Demandeur.
7. Toutes les ventes sont finales, et tout retour de marchandise doit être autorisé par écrit par Hardwoods. Hardwoods n'est tenue d'accepter aucun retour de marchandise contre crédit, à l'exception de la marchandise défectueuse. Toutes les ventes seront présumées autorisées et correctes au regard de la qualité, du caractère adéquat au commerce, de la quantité et du prix, sauf sur indication écrite du contraire par le Demandeur transmise à Hardwoods dans les 25 jours suivant la réception de la marchandise ou de la facture associée. Ce délai est reconnu comme acceptable aux fins des activités commerciales.
8. Le Demandeur accepte et convient que Hardwoods n'émet aucune garantie ni condition, expresse ou implicite, sur la qualité marchande des biens vendus pour toute utilisation ou fin spécifique. Le Demandeur accepte et convient que Hardwoods ne fait aucune garantie ni condition expresse ou implicite, concernant la qualité de sa marchandise, ou la qualité marchande au-delà de ce qui est défini dans les présentes. Le Demandeur renonce expressément à tout recours qui pourrait lui être autorisé par les garanties implicites et les autres conditions découlant de la Sale of Goods Act ou de toute autre loi applicable.
9. Le Demandeur reconnaît et convient que Hardwoods peut transférer ou attribuer tout droit et intérêt en vertu du présent contrat sans préavis ni consentement du Demandeur. Le Demandeur renonce à tout droit d'être avisé d'une telle attribution. Le Demandeur convient de n'attribuer à aucun tiers ses droits et intérêts découlant du présent contrat.
10. Le présent contrat est opposable à tous les successeurs et représentants personnels et légaux du Demandeur, et au bénéfice des successeurs et des ayants droit de Hardwoods.
11. En aucun cas le Demandeur ne pourra réclamer aucune compensation (notamment une compensation légale ou en equity) contre toute dette du Demandeur envers Hardwoods, ni aucun autre montant dû par le Demandeur à Hardwoods.
12. Le Demandeur déclare ne pas conclure le présent contrat à des fins personnelles, familiales, domestiques ou agricoles.
13. Toute disposition du présent contrat tenue pour invalide, illégale ou inapplicable sera considérée comme exclue du présent contrat.
14. Toute modification du présent contrat doit être apportée par écrit et signée par un représentant autorisé de Hardwoods.
15. Le présent contrat est conclu au bénéfice de Hardwoods Specialty Products LP et de ses sociétés affiliées, succursales, successeurs et ayants droits. Lesdites parties sont irrévocablement autorisées à faire appel à toute agence d'évaluation du crédit ainsi qu'à la ou aux banque(s) et références de crédit susmentionnées dans le but d'obtenir des renseignements concernant le Demandeur et sa situation financière. La communication de ces renseignements est autorisée par les présentes.
16. Le Demandeur accepte, dans le cadre de toute vente de produits du bois, de porter une attention minutieuse au taux d'humidité du bois et à l'humidité relative de son emplacement d'origine, de son emplacement de stockage, de son site d'utilisation et de l'emplacement final où il est destiné à être utilisé, et d'assurer que le produit final est adéquat pour l'usage auquel il est destiné. Le Demandeur reconnaît que Hardwoods Specialty Products LP ne fait aucune représentation d'aucune nature concernant le caractère adéquat de ses produits pour aucune utilisation spécifique, et que toutes les questions sur le caractère adéquat des produits sont évaluées selon les aptitudes et le jugement du Demandeur, et non du vendeur (Hardwoods). En outre, Le Demandeur reconnaît qu'en raison de divers facteurs, certains produits ne peuvent simplement pas être utilisés de certaines manières, peu importent les précautions prises.

CES PARAGRAPHE COMPRENENT D'IMPORTANTES CONDITIONS CONTRACTUELLES APPLICABLES AUX VENTES DE HARDWOODS. EN PRENDRE CONNAISSANCE ATTENTIVEMENT AVANT DE SIGNER LE PRÉSENT CONTRAT. TOUT SIGNATAIRE RECONNAÎT ET COMPREND LES CONDITIONS PRÉCÉDENTES, ET DÉCLARE AVOIR L'AUTORITÉ DE CONCLURE LE PRÉSENT CONTRAT AU NOM DU DEMANDEUR.

Signature du témoin

(NOM EN LETTRES MOULÉES DU DEMANDEUR)

Nom et numéro de téléphone du témoin

(SIGNATURE DE L'AGENT AUTORISÉ)

(NOM EN LETTRES MOULÉES DU SIGNATAIRE)

CAUTIONNEMENT PERSONNEL *

À : Hardwoods Specialty Products LP (ci-après « Hardwoods »)

Objet : _____ (Nom commercial officiel)

Moyennant bonne et valable contrepartie, dont la réception et la réception et la suffisance sont reconnues par les présentes, je conviens de et reconnais de ce qui suit avec Hardwoods :

Moyennant bonne et valable contrepartie, dont la réception et la réception et la suffisance sont reconnues par les présentes, je conviens de et reconnais de ce qui suit avec Hardwoods :

Moyennant bonne et valable contrepartie, dont la réception et la réception et la suffisance sont reconnues par les présentes, je conviens de et reconnais de ce qui suit avec Hardwoods :

Ma responsabilité découlant du présent cautionnement est absolue et inconditionnelle, et ne pourra être levée ni autrement modifiée par aucune mesure prise, subie ou permise par Hardwoods et associée au Client, aux Obligations, ou à toute autre sûreté détenue par Hardwoods. Sans lever ni autrement modifier mes Obligations en vertu du présent Cautionnement et sans mon consentement ni m'avoir avisé, Hardwoods pourra octroyer ou refuser tout crédit au Client, ou attribuer ou renoncer à ses droits opposables au Client et aux autres garants et sûretés, à la discrétion de Hardwoods. Hardwoods n'est pas tenue d'épuiser ses recours découlant de toute sûreté contre le Client ni quiconque, ni de prendre quelque action, d'entamer aucune procédure judiciaire avant la reconnaissance de son droit de recevoir un paiement de ma part par le présent Cautionnement.

Le présent Cautionnement est renouvelable et continu, et ne peut être révoqué que sur avis écrit à Hardwoods acheminé par courrier recommandé. Je demeurerai tenu par le présent Cautionnement de remplir toutes les Obligations du Client antérieures au troisième jour ouvrable suivant la réception par Hardwoods de l'avis écrit.

Sur demande, je rembourserai à Hardwoods toutes les dépenses (notamment les frais judiciaires et légaux (avocat-client) encourus par Hardwoods pour faire appliquer ses droits découlant du présent Cautionnement.

Le présent Cautionnement est sans préjudice à aucune sûreté quelle qu'elle soit (y compris sans limitation toute autre garantie et sûreté accordée par le Client) détenue actuellement ou dans l'avenir par Hardwoods, ni à aucun autre droit ou recours dont pourrait bénéficier Hardwoods.

Le présent Cautionnement s'applique au bénéfice de Hardwoods, de ses successeurs en intérêts et ayants droit, et est obligatoire pour moi et mes représentants personnels, héritiers, successeurs et ayants droit.

Le présent contrat est pleinement intégré; aucune représentation, condition, restriction ou garantie n'a été faite à l'exception de celles expressément présentées ici. Aucune preuve orale ne sera applicable pour modifier les conditions du présent contrat, sauf lorsqu'un tribunal d'une juridiction compétente aura jugé comme ambiguë une condition du présent contrat au sens de la loi, dans lequel cas l'ambiguïté sera tranchée par l'application de la loi.

EN FOI DE QUOI, j'ai signé, approuvé et remis le présent Cautionnement le _____ (Date)

Signature du témoin

Nom du témoin en lettres moulées

Adresse du témoin

Signature du Garant

Nom du Garant en lettres moulées

DATE DE NAISSANCE _____

Adresse du domicile du Garant

Téléphone (domicile) ()